

Dragutin Pavličević

Zavod za hrvatsku povijest  
Filozofskog fakulteta  
Đure Salaja 3

## ELABORAT MOJSIJA BALTIĆA O KUĆNIM ZADRUGAMA U HRVATSKOJ

UDK 930.338.6 »BALTIC«

Pregledni članak

Primljeno: 10. 02. 1990.

*Mojsije Baltić (1804—1879) jedan je od najistaknutijih poznavalaca zadružnog života u Hrvatskoj, Slavoniji i Vojnoj krajini u drugoj polovici 19. stoljeća. God. 1852. proglašen je Opći građanski zakonik, koji ne obuhvaća kućne zadruge. Banska je vlada nastojala odgoditi stavljanje van snage kućne zadruge i dokazati da za njih vrijede posebne, običajne norme. Na njezin poziv javio se i Baltić, sa svojim elaboratom o pitanju, pa D. Pavličević govorи o važnosti toga spisa, a, potom, donosi samu Baltićevu studiju.*

### Uvod

Kad je 1852. neoapsolutistička vlada iz Beča i u Hrvatskoj proglašila opći građanski zakonik koji ne poznaje zajedničko vlasništvo nad nekretninama, naše su se kućne zadruge i zadružno vlasništvo praktički izvan zakona. Tada je postalo moguće, za dug pojedinca, člana zadruge, čitavu zadrugu uništiti ovrhom i naplatiti svima ono što je zadužio jedan član. S obzirom na opasnosti koje je po zadruge i njihov opstanak donio Građanski zakonik, pokušala je Banska vlada u Zagrebu s Jelačićem na čelu, odgoditi važnost tih zakonskih odredbi i dokazati da za kućne zadruge vrijede posebne, običajne norme. Zbog toga je uputila pozive činovništvu u županije da pismenim putem izvijeste što misle o

zadrugama, njihovom običajnom pravu, mogućnostima zakonskih normi i održanju te stare narodne ustanove. Odgovorili su uglavnom pravnici koji su se i u svojim svakodnevnim poslovima susretali s tim pitanjem. Među njima ističu se trojica poznatih slavonskih odvjetnika i političara kao što su: Vasilj Zdelar iz Daruvara,<sup>1</sup> Julije Janković iz Požege i Mojsije Georgijević također iz Požege.<sup>2</sup> Osim njihovih spisa koji pružaju mogućnost usporedbe odnosa prema zadrugama u Hrvatskoj i Slavoniji,<sup>3</sup> sačuvao se i opširan elaborat Mojsija Baltića, namjesničkog savjetnika iz Zagreba.<sup>4</sup> Zahvaljujući Utješenoviću i njegovoj knjizi postoji iz iste godine i operat hrvatsko-slavonskih povjerenika o kućnim zadrugama.<sup>5</sup> Svi ti dokumenti omogućavaju nam da pobliže analiziramo zadružne prilike u početku pedesetih godina 19. stoljeća kad apsolutistička vlada iz Beća provodi modernizaciju »odozgo« i često se ne osvrće na mjesne prilike u Hrvatskoj i Slavoniji.<sup>6</sup>

### 1. U čemu je važnost Baltićeva spisa o zadrugama?

Mojsije Baltić (Gora kraje Petrinje, 19. II. 1804 — Zagreb 31. X. 1879) bio je uz Ognjeslave Utješenovića i Franju Žužela najistaknutiji poznavalac zadružnog života u Hrvatskoj, Slavoniji i Vojnoj krajini u drugoj polovici 19. stoljeća.

Još kao đak i student u Grazu drugovao je s Ljudevitom Gajem koga je oduševio svojom čistom štokavštinom, a kao krajiski upravni časnik i gospodarski stručnjak bio je zapažen i od zapovjednika Prve banske pukovnije i kasnije hrvatskog bana Josipa Jelačića. Uz Stjepana Pejakovića isticao se kao jedan od osnivača Gospodarskog društva u Petrinji 1842, prvoga takve vrste u Vojnoj krajini, a dvadesetak godina kasnije radi zdušno na osnivanju Gospodarskog učilišta u Križevcima, također prvijenca na tom polju u našim zemljama. Zanimale su ga željeznice, osobito one prema moru, a bio je protivnik mađarske željezničke politike koja je štetila Hrvatskoj.

<sup>1</sup> Zdelar je bio odvjetnik na daruvarskom vlastelinstvu. Usp. o tom D. Pavličević, Hrvatske kućne zadruge, Zagreb 1989.

<sup>2</sup> O Jankoviću i Georgijeviću v. više: Filip Potrebica, Požeška županija za revoluciju 1848/49, Zagreb 1984.

<sup>3</sup> »Grupi koja predlaže postepeno ukidanje zadruga pripadaju i dva ugledna srpska narodnjaka: Mojsije Georgijević, požeški podžupan i Mojsije Baltić, osječki podžupan a kasnije savjetnik Namjesništva (...) Kako među Hrvatima, tako ni među Srbima nije bilo jedinstvenog mišljena o zadrugama. Dok su Georgijević i Baltić smatrali da će zadruge morati nestati, Utješenović ih je htio pod svaku cijenu održati« (Mirjana Gross, Počeci moderne Hrvatske, Zagreb 1985, 222).

<sup>4</sup> O M. Baltiću v. članak Mirka Valentića U Hrvatskom biografskom leksikonu 1, Zagreb 1983, 405—406.

<sup>5</sup> Objavljen je u knjizi Ognjeslava Utješenovića, Kućne zadruge. Vojna Krajina. Utješenović, Zagreb 1988, 162—163.

<sup>6</sup> Usp o tome više u spomenutoj knjizi M. Gross.

Baltićeva preporodna, politička i osobito gospodarska djelatnost nije još dovoljno istražena i vrednovana, pa ovim prilogom želimo upozoriti na još jedno područje njegova rada i tom prilikom 110. godišnjice njegove smrti. (pisano 1989).

Dokument koji ovdje prenosimo dijeli se u dva dijela.<sup>7</sup> U prvom je Baltić dao teoretska obrazloženja, a u drugom i pokušao izraditi nacrt zakona o kućnim zadrugama. U vrijeme kad je nastao ovaj spis Baltić je bio podžupan u Pakracu, tada u županiji Požeškoj, a uskoro je premešten na položaj namjesničkog savjetnika u Zagrebu. I njega je, kao i Utješenovića, Jelačić pozvao 1848. za suradnika u upravu Vojne krajine gdje su radili i na izradi tzv. Krajiškog ustava. Pretpostavljamo da se tada prvi put ozbiljnije zainteresirao za zadruge, pa je stoga mogao 1852. godine to pitanje tako brzo i opširno obraditi.

Zapravo, Baltić je jedini, prije Utješenovića, pokušao nešto reći o prošlosti patrijarkalnog života i podijelio ga kronološki u tri razdoblja.<sup>8</sup> u prvom, rodovskom razdoblju su »kućna društva«, kako Baltić naziva kućne zadruge, živjela su patrijarhalnim životom i uzdržavala se pretežno uzgojem stoke, lovom i ribolovom. Zbog opasnosti od susjednih društava živjeli su skupno radi lakše obrane. Stari Grci su živjeli na višem stupnju, pa je zato patrijarkalni život u njih iščezao i prije pojave Turaka, a kod Ilira, koji su bili gospodarski i kulturno zaostali, takav način života se zadržao. Radi održanja skrivaо se narod u brda i dalje bavio stočarstvom kao temeljnim zanimanjem. Tako su živjeli »kroz četiri stoljeća sveudilj pod oružjem i u krvavih bojevih, bez naukah, bez zanatah, bez tergovine« pa su u nedostatku zakonske zaštite uveli i »osvetu i krvarinu«.<sup>9</sup>

Nakon oslobođenja od Turaka i prestanka ratne opasnosti, stanovništvo se vraćalo iz brda, pa su počeli krčiti šume i raditi polja koja su pripadala feudalnim gospodarima. Tako je počelo drugo, feudalno razdoblje u razvoju patrijarkalnog života u kome su seljaci-kmetovi morali ostajati u većim zajednicama, da bi lakše zadovoljili brojnim obvezama. Živjelo se siromašno na tuđoj zemlji, bez mogućnosti proširenja proizvodnje i dobivanja kredita, a novčane potrebe namirivale su kmetske zadruge opet od stoke, svinja i šljivika, djelimice i od posebnih malih imanja i radinosti, dakle od osebujka ili prćije. Zbog toga je temeljni način proizvodnje i života tadašnjih zadruga bio pastirske, a jedina vrijednost stoka koja se gajila prirodno, ekstenzivno, sama po sebi, pa je stoga i svaka podjela dobara bila obavljana samo prema odraslim glavama.<sup>10</sup>

<sup>7</sup> Arhiv Hrvatske — Banska vlada, kut. LX, br. 1225, 29. 3. 1852, (dalje: skraćeno: AH-BV, LX i str. spisa)

<sup>8</sup> Usp o tome više: M. Gross, n. dj., 222.

<sup>9</sup> AH — BV, LX, 77.

<sup>10</sup> Isto, 78—79.

Kad su kmetovi 1848. postali vlasnici selišta koja su dotad obrađivali, počelo je treće i posljednje razdoblje u razvoju zadruge, koje Baltić naziva »tretji i zadnji stupanj (era) patriarchalnog života« u kapitalističkom ili grđanskom društvu. Osjećaj vlasništva i mogućnost dioba izazvao je u tri-četiri godine (1848 — 1852) veliki »razdor među porodicama« i umjesto da oslobođenje izazove napredak, kućne zajednice »očevidno propadaju«. Odnosi u kućnim zadrugama bili su, po Baltićevu mišljenju, toliko rastrojeni da je zavladala »pravda psovska« koja »često već do uboistva dosiže«, pa to pokazuje da je »zadobivenim nepokretnim vlasničtvom odzvonio patriarkalnom životu zadnji sat.«<sup>11</sup>

Baltić je, vjerojatno prvi u Hrvatskoj, ustvrdio da kućne zadruge nisu neka slavenska ili južnoslavenska isključivost jer »obstoje i obstojale su i dosada — u svakoj dрžavi, a obстоji i u našoj domovini«. Međutim, podatke o tome zašto se »patriarchalni život samo kod jugoslavenskih naroda uzdјeržao«, može se po njegovu mišljenju dati »dogodovština«, tj. povijest. »Dok narodi počeše poljodieljstvo, zanate i tērgovinu tierati, poče također i patriarchalni život svoj pērvobitni značaj gubiti i isščeznu kod onih narodah, koji do većeg stepena obērtnosti izobraženosti dospješe sasvim, tako, da se patriarchalni život u Europi kod Jugoslavena sve dosad uzdjerža.«<sup>12</sup> I u našim zemljama je razvoj privrede i prometa bio uzrokom nestajanja zadružnog života. Svaki pojedinac koji je nešto stekao sam, počeo je živjeti izvan zadruge i brzo rekao: »Zbogom običaju, zbogom patriarchalnosti, za uvijek! Što on steće, to on nedjeli s nikim.« Slično se događalo i s obiteljima koje su se »na zanat ili tērgovinu dale« i ubrzo »svoj patriarchalni značaj izgubile i razsule se, prepustivši rado drugom svoje selište.«<sup>13</sup>

Autor je zatim dao temeljne značajke patrijarkalnog života na sva tri navedena stupnja: »Kako je već gore obširnije navedeno«, zastupa patriarchalni život na svojem pērvom stupnju naravskim i bezuvjetnim savezom (aliance) zakonito uređenu zaštitu; — sredstva za uzdjeržavanje saveznikah jesu gojenje marve, lov, ribarenje i plien od neprijateljih osvojeni. — Na drugom stupnju predstavlja patriarchalni život pod zaštitom dēržavne vlasti u nedostatku nepokretnog vlasničtva bezuvjetni savez za obavljanje dēržavnih i gospodarskih teretah sa privremenim uživanjem zamljištah skopčanih. Na trećem stupnju izčezava patriarchalni život sa nabavljanjem nepokretnog vlasničtva i sa težnjom za uređnim gospodarstvom i povećanjem materialnog blagostanja. Nапокon bi značilo patriarchalni život na trećem stupnju sa svimi svojim težnjami uz pravo vlasničtvo moguće veće blagostanje postignuti — zakonito na ovom svērhu obvezati, isto načelo zakonito pripoznati, kojem se svaki zdravi razum uperkos socialističkim apostolom suprotivi.«<sup>14</sup>

<sup>11</sup> Isto, 80—80a.

<sup>12</sup> Isto, 75.

<sup>13</sup> Isto, 79.

<sup>14</sup> Isto, 81.

Zato Baltić predlaže da se »partriarkalni život privremeno pod zaštitu zakonah« stavi sve dok se obitelji koje tako žive »k obće zakonitom redu naravskim putem neprivedu«. Dakle, on je za to da se omogući lagani, evolucijski raspad zadruge, ali pod zaštitom države i njenih zakona koji će uvažavati dotadašnje običajno pravo po kome se zadružni život dotad stoljećima ravnao. U prilog tome i on je izradio svoj nacrt zakona o »privremenom uređenju selskih obiteljih u zajedničkom savezu živućih« u tri dijela i 37 članova. To je nakon Zdelarova bio drugi pokušaj izrade zakonika o zadrugama koji bi se odnosio na Hrvatsku i Slavoniju. Njegov je zakonik trebao biti privremenog značaja, a originalan je po tome što je Baltić pokušao izjednačiti kućnu zadrugu s nekim dioničkim društvom koje ima svoje zajedničko vlasništvo. Radi ilustracije navest ćemo njegov čl. 2 koji glasi:

»Ova zajednički živuća kućna družtva uživaju na isti način kao i druga, uvjetno obstojeća družtva za zaštitu zakonah — no budući izim starodavnih običajah nikakovih uredabah u pogledu međusobnih dužnosti hi pravah neimaju, stari pako običaji poslije ukinutih urbarskih dužnostih sadašnjim okolnostim seljačkih obiteljskih neodgovaraju već povod neslogi i razdoru i takovih obiteljih daju, — to se umiesto posebnih ugovorah ovom naredbom međusobna i pravedna odnošenja takovih kućnih družtava uređuju.«<sup>15</sup> U Odsieku prvom koje nosi naziv O pravu vlasništva, čl. 3. Baltić predviđa: »Sve u jednoj kući u zajedničkom savezu kao pravi sukućani — ne pako kao najamnici — živuće osobe bez razlike spola i starosti i brez obzira da li su one u kući rođene, udajom pridošle, ili u kuću upisane, imadu jednakopravo vlasništva na pokretni i nepokretni istoj kući pripadajući imetak.<sup>16</sup>

Budući da će Baltić od 1861. postati saborskim zastupnikom Hrvatskog zabora i članom gospodarskog odbora, sudjelovat će u izradi prvog zakonskog nacrta o kućnim zadrugama, u kome će iskoristiti i neka prikladna rješenja iz ovog spisa koji je napisao 1852. godine. Uopće uvezši, Baltić je uz Utješinovića, Zdelara i Žužela najviše uradio u stvaranju temelja za sve buduće zakonske projekte kojih je u Hrvatskoj bilo više nego u svim ostalim južnoslavenskim zemljama zajedno.

## 2. Baltićeva studija o kućnim zadrugama<sup>17</sup>

### Razlozi za rješenje pitanja »pod kojimi uvjeti bi se seljakom dlobe dopustiti mogle«?

»Dok se je ovo pitanje podiglo, to se na nikakovo drugo obiteljsko odnošenje protezati nemože, već jedino na obitelji u zajedničkom druževnom savezu — u tako zvanom patriarhalizmu — živuće,<sup>18</sup> budući u

<sup>15</sup> Isto, 84.

<sup>16</sup> Isto.

<sup>17</sup> Podnaslov je naš (D. P.), a Baltić ga je naslovio Razlozi...

<sup>18</sup> Patriarkalizam je tada u Hrvatskoj bio uobičajeni naziv za život u zadrugama, a pojam zadruga prvi put je uporabljen 1858. i otad se ustalio.

pogledu obiteljih u napomenutom savezu neživućih, obstoje i obstojali su i dosada — u svakoj državi, a obstoje i u našoj domovini Zakoni o nasledstvu. Kod ovih zadnjih obiteljih drugo se ni pomisliti nemože, već jedan jedini vlastnik imetka, budi da je on sam takovi stekao, budi da ga je kao baštinstvo primio. — Gdje je jedan jedini vlastnik posieda, tu neima diobe! i ako on što komu ustupi, onda dobiva taj čin drugo zakonito ime — darovanja — prodaje. — Ako zakoniti naslednici takovog vlastnika posle njegove smrti njegov imetak medjuse podiele, onda se to također nemože diobom u smislu obiteljske diobe nazvati, jer u ovoj slučaju nediese naslednici imetak zajedničkim silama stečeni, već svaki primio samo dio svojeg baštinstva. —

Kad se dakle o kakovoj diobi u pravom smislu pitanje povede, onda se već u napred smatra da se nešto dieliti imade, što su dvoica ili više njih u zajedničkom sporazumljenju i sudielovanju na zajedničku korist ili zajednički užitak pod nekojimi uvjeti ili pako bezuvjetno složili ili stekli.

Onda se dioba u svojem pravom smislu može samo kod družtva koja bi se na neku sverhu uvjetno illi bezuvjetno složila bila, — misliti, n. p. uvjetno kod tergovačkih, tvorničkih i sličnih poduzetja. — Ovakova družtva su umjetno i uvjetno složena te su im pogodbeni uvjeti takodjer zakon, po kojem se pri sudielovanju a i kod diobe ravnati moraju.

Osobne dužnosti članovah takovih družtva za sudielovanje na zajedničku korist ustanovljene su tkodjer sa medjusobno skopljenim ugovorom ili pripoznatimi statutima — pak premda su takovi ugovori i statuti za ova družtva zakon — ništa manje prispada deržavi pravo nadziranja i posredovanja, tako u sustavnih kao i pravnih odnošenjih ovih družtva. —

Kad se ovaj deržavni upliv kod uvjetno sastavših se družtva pripoznati mora, onda mora to još više kod družtva bezuvjetno, slučajno ili naravski sastavših se mjesto imati. — To jest odnošenja takovih družtva moraju se deržavnimi zakoni uređiti. — **Zajednička prava** cielokupnog, kao takodjer **posebna prava u dužnosti pojedinih članovah** svakog takovog naravskim putem postavšeg družtva moraju se zakonito opredeliti **da se sa občimi deržavnimi uredbami slagati mogu** (**Potcrtao M. B.**). — Dok onda sumnje neima, da družtva u patriarchalnom savezu živuća, u ovom odnošenju zakonito uređena biti moraju, postaje oto pitanje, da li ova družtva posebni kakov zakon potrebuju, ili se pako odnošenja takovih obiteljih po občih zakonih riešavati mogu?

Svaki zakonito riešit se imajući predmet mora da imade pravdeni naslov (Rechtstitel) inače ako toga neima onda nemože niti predmet pravdene kakove razprave biti.

Ja sam gore naveo da se onaj koji sam za sebe što steče vlastnik svoje tečevine zove, te ima za sebe pravdeni naslov »vlastničtvo« —

kojem se što daruje, taj dobiva za sebe pravdeni naslov »dara« tko takov imetak nadstvom dobije, taj imade za sebe pravdeni naslov »bašinstvo« — te se ova prava razsudjuju po običih za takove pravde predmete obstojećih zakonih. — Naveo sam takodjer, da diobe samo medju družtvima dogoditi se mogu, i to kod družtvah uvejtno sastavših se poleg svoih štatutah, a pojedini članovi takovih družtvah imadu za sebe pravdeni naslov »dionika«.

Za čalnove družtvah naravski i bezuvjetno sastavših se, stoji u materialnom odnošenju, i isti pravdeni naslov »dionika« na ovo materialno pravo ovih dionikah nije običimi zakoni nadalje opredieljeno, nego u koliko se pod naslovom bašinstva na porodice jednog i istog dieda protegnuti mogu, koji naslov se inače sa praktičnim načinom kod patriarchalnih obiteljih u običaju stojećim ni najmanje neslaže — budući se kod ovih obiteljih, kako će se to dolje niže pokazati, nigda znati nemože, tko je što stekao.

Osobna prava i međusobna odnošenja članovah takovih bezuvjetno sastavših se družtvah nisu — u koliko bi meni poznato bilo, do sada u našoj domovini — izim vojničke kraljice — također na dalje zakonito opredieljena, nego u koliko je Otcu ili obskerbitelja vlast nad svojom dietcom ili nad obskerbnikom do punoljetnosti opredieljena — a upravo u našoj su domovini takova naravski postavša družtva mnogobrojna i sačinjavaju naj veći dio domaće žiteljstva pod imenom patriarchalnih obiteljih — ili prostokućnih družtvah. —

Da se izpitati može, jesu li za ova kućna družtva u materialnom i osobnom odnošenju običi zakoni zadosta, ili potriebuju posebno zakonito uredjenje, moram najpervo da na sliedeća tri pitanja odgovorim:

- 1<sup>o</sup> Kako su se ova kućna družtva sastala?
- 2<sup>o</sup> Kako su do sada obstajala, i zakonito ravnata?
- 3<sup>e</sup> Iz kakovih živaljah su sada sastavljeni?

Na 1<sup>o</sup> Kod svih narodah bialih u njihovoj pervobitnosti običaj patriarchalnog zajedničkog življenja mnogobrojnije jedne ili više obiteljih — predmeti njihovog uzderžavanja poglavito odhranjivanje marve. Ovaj običaj mnogobrojneg zajedničkog življenja postao je naravski; jednog Otca Sinovi ostaše sa Otcem — njihovi sinovi šnjimi i sa diedom — died je ravnao sa celom porodicom. Oni ostaše zato skupa, jer više verstih marve, morade više pastirah imati, uz to se je tiero lov i ribarenje — neprijateljstva medju raznih porodicah zahtievaše na svakoj strani više osobah za obranu, a na otu sverhu sdružiše se i više porodica pod jednim stariešinom, te tako postadoše maledržave iz ovih veće, a razdilivše se porodice, sačinjavahu nove obitelji. —

<sup>19</sup> Baltić misli na Bizantince i Južne Slavene, koje su tada smatrali potomcima Ilira.

Dok narodi počeše poljodielstvo, zanate i tergovinu tierati, poče takodjer i patriarchalni život svoj pervobitni značaj gubiti, i izčeznu kod onih narodah, koji do većeg Stepena obertnosti i izobraženosti dospieše sasvim, tako, da se patriarchalni život u Europi samo kod jugoslavena sve dosad uzderža.

Ovo su poznati dogadjaji kojih netribe napose osviedočavati. —

Kako se je to zbilo da se je patriarchalni život samo kod jugoslavenskih narodah uzderžao, to možemo lahko iz dogodovštine cerpiti. —

Gerci i Iliri<sup>19</sup> doidoše pervi u sraženie sa dižućim se mohamedani — ali gerčki narodi biahu već od pervo na višem stepenu izobraženosti i obertnosti, te kod njih biaše već u vrieme pojavitvog se mohamedanizma patriarchalizam izčeznuo — i nemogaše više utemeljiti se. —

Iliri premda su u ono doba i mnogo pervo zemlje obradjivali nisu još, do onog stepena prometanja i obertnosti dosegli bili, na kojem patriarchalizam izčezava, te ih pobede otomanske zatekoše u patriarchalnom obiteljskom običaju. — pobeditelji ugrabiše im sve vlastničtvo, nastade progonstvo i grabež, te tako se sluči, da niti jedna porodica neostade u svojem perašnjem zavičaju tražeći zaštite ili u berdah i klisurah, ili pako kod drugih srodnih i nesrodnih narodah, gdje takojer u ratovima kroz više viekovah vodjenimi — dovoljene zaštite nenađioše. —

U ovom gonjenju i preselivanju nemogaše ovaj nesretni narod na stečenje kakova nepokretnog imetka ni misliti, već bijah prisiljen za svoje uzderžavanje samo marvu goiti i čuvati skojom je izpred neprijatelja u šume i planine uteći mogao. —

Iz ovog se vidi, da su jugoslavenski narodi od vremena bitke na kosovom polju sve do početka osamnaestog veka skoro u istom položaju, kao i pervobitni narodi, — bili. — Kroz četiri stoljetja sveudilj pod oružjem i u kervavih bojevih, bez naukah, bez zanatah, bez tergovine — samo pripravni svoj život uboitim orudjem braniti. — Mnoge obiteljske svadnje učiniše osvetu i kervarinu u nedostatku zakonske zaštite običajem! —

To biaše ognjište na kojem se je patriarchalisam uzderžao i učverstio, te živi na svojem kervavom temelju i dan danas u našoj domovini ako ne izključivo, to u većem broju naroda — osebito seljačkog. —

Na 2<sup>0</sup> Kad se je mir i šnjim zakoniti poredak, bolja sigurnost osobe, i imetka u našu domovinu povratio, pače i narod stalna prebivališta podizati, i opustošena polja kerčiti i obdielovati — ali od dušmana oteta zemlja dade se Gospodi za vlastitost, a prosti narod ostade brez vlastničtva. — Obradujući gospodsku zemlju morade zato i zemaljskom Gospodaru rabotati i desetinu davati, pak da pojedine obitelji i sebi i zemaljskom Gospodaru zadosta učiniti uzmognu, moradoše u većem broju uskupa ostati — samci nemogavši gospodsko izdavati, ostaviše svoje selište i pridružiše se drugo kojoj obitelji. —

Iz uzroka toga da nebi razciepljenjem phyzičnih silah zemaljskom Gospodaru njegovo pofalilo, riedko su ovi kojoj obitelji diobu dopustili, izim ako je ova tako jaka bila, da je dva selišta dovoljno obradjivati i gospodsko izdavati mogla — pak šta su onda dielili? Osoblje se pod imenom diobe na dvoje ili na troje rastalo, marvu koju su imali, podielili su li su na glave ili po odredbi kojeg Činovnika. —

Zemlju, koju su pervo zajednički obradjivali, nemogaše dieliti, jer nije njihova — već gospodska bila — odielivšoj se obitelji dade zemaljski Gospodar drugo opustošeno selište na užitak i službu — i tim je akt diobe doveršen bio. —

Medjusobna odnošenja seljačkih obiteljih ravnata su po starodavnom običaju, i najstariji u kući bio je Gospodar — u koliko se je koji njegov samovolji suprotivio, taj nije izbiego žestokoj kazni — te svaki morade se ravnati po kućnom gospodaru, valjda po načelu patriarchalne vlasti. —

3<sup>e</sup> Ako ova odnošenja ukupno sastavimo, onda vidimo da sveršetku drugog stupnja patriarchalnog života sliedeću sliku patriarchalne obitelji. —

U jednoj kući više osobah na više često daleko razrodjenih porodicah spadajućih — medju njima i uljezah<sup>20</sup> nijednoj porodici srodnih — od zadnjih često Gospodar. — Ova obitelj lišena je svakog nepokretnog vlastništva — zemlju imadoše samo na užitak pod uvjetima zakonito opredieljenih dačah — kuća je tiesna puna dima često od samog pletera, druge za gospodarstvo potriebite zgrade su još u goršem stanju. — Najveće bogatstvo ove obitelji jest marva kao i u pervobitnosti — a gdi marve neima, tu je puka Sirotinja brez svakog kredita, jer tudu zemlju zadužiti nesmije, te tako si niti pomoći nemože. — Žita se samo toliko sije, da se zamaljskom Gospodaru njegovo dati i potriebita hrana za družinu na godinu danah pribaviti može. — Iz marve i iz šljivika vadi se novac za sve druge potriebe. —

U ovoj obitelji nitko tamo neteži, da se za cieokupnu obitelj što prišedi — da se suvišno proda i novac na korist ukupne obitelji obrati — jer kom je od onoga kakavakoristštonije njegovo, i što bi drugi i zlo upotriebiti mogao? Zato ako je koji od ove obitelji što svojim trudom i prilježnosti steći mogao, to je i na svoju korist obratio, i otaj posebni imetak — perciu<sup>21</sup> — bolje nabljudavao<sup>22</sup> nego li kućno dobro. —

Kako rekoh, marva je jedino bogatstvo patriarchalne obitelji, ona joj je zajednički nerazdieljeni imetak — ako je marva kugom ili kako-

<sup>20</sup> Uljezi su adopcijom primljeni članovi, obično muškarci ili sluge radi produženja vrste. U Krajini su bili dodijeljeni ili »prikomandirani« da pojedina zadruga ne izumre.

<sup>21</sup> Prćija, osebunjak, osobina ili osebac je osobno imanje, pa i ono koje žena donese kao miraz ili dotu.

<sup>22</sup> Nabljudavao = obrađivao.

vo mdrugom nepogodom izginula, onda je i obitelj uskrajinje siromaštvo pala. —

Moglo bi se pitanje podignuti, da li je baš svuda po našoj domovini izključivo marva prednost blagostanja patriarchalnih obiteljih, ili može biti u gdiekoih predielih imadu drugi izvor svog uzderžavanja?

Na ovo pitanje neda se nikakovom theoriom već jedino osviedočnjem odgovoriti, a ovo tverdi, da zabadava imamo more, za badava brodonosne rieke, za badava biele gradove, za badava plodna polja — nigdi tu patriarchalni život koriena neima — jer tko budi na moru budi na rieki — svojom ladjom brodi, tkoje u kojem gradu kuću stekao — tergovinu ili zanat tiera — tko vlastito polje posieduje, taj nijedan nespada u savez patriarchalne koje obitelji, već se kreće samostalno i nezavisan od svojih rodjaka.

Samo toliko se može u pogledu zajedničke tečevine patriarchalnih obiteljah — to jest od marve kazati — da u raznih predielih po mjestnim okolnostima razne versti marve goje. — U niekoih predielih sačinjava bogatstvo tih obiteljah rogata marva, u drugih svinje, u drugih pako koze i ovce, ali u svih slučajevih ostaje karakter patriarchalne obitelji pastirski — i nikakov drugi — jer samo ova verst tečevine neiziskuje kakova osobnog nagona ili teže radnje. — Marva se koti i hrani po naravskom instinktu — sve sudiovanje ljudsko za podignutje i umnoženje marve sastoji u tom da ju od divlje zvieradi čuva, kad i kad na bolju pašu preždene, i da se po zimno doba pod stožinu sieni uždene gdje se najesti može. — A to neobavlja sveudilj jedna osoba, već kako lietno ili zimno doba doneše; dieca žene i odrastli ljudi imadu posla okolo ovog svojeg jedinog dobra — i opet niesu žita i livade protiv kvara osigurane, već se moraju ogradjivati. —

To nije doista težak način življjenja, niti je veći broj marve koje obitelji — kad samo sreća na ruku ide; znak kakove veće radinjosti. —

Zato je ovaj kroz više od hiljade godina naviknuti način životarenja u našem narodu sveudilj još obljudjeni običaj, pak ako su se porodice koje obitelji dielile, lako su se podjelile, jer samo jedan važni predmet diobe, to jest stoku /:marvu/ imadahu, a kod ove se nije znalo tko je što stekao, već svi su ukupno i po redu čuvali, napašali i napajali, veća porodica više je kod otog — težkog diela! — sudiovala — manja manje, zato dioba na glave — zato je zabadava zakon diedovinu iztraživao, ovdi se nigda nije moglo znati, što je died stekao, jer se je jelo, prodavalо, cerkivalo je i opet i opet podizalo i odhranjivalo! — Ali kako koja osoba iz sredine patriarchalnosti se tergne, te budi slučajno ili naravskim nagonom kakovu vlastitost osebito nepokretni kakov imetak steče, te ugodnost samostalnog neodvisnog života okusi — ond zbogom običaju! Zbogom patriarchalnost za vavieke! što on steče to on nediei sa nikim.

I to je pokazalo očevidno osviedočenje da ako je ikoja manja obitelj na zanat ili tergovinu se dala, da je takova obitelj na skoro svoj patrijarhalni značaj izgubila, i razsula se, prepustivši rado drugom svoje selište. Iako isto vidimo u našoj domovini veći broj domaćih blagorodnih obiteljih sa većim i manjim zemaljskim posiedom imajući krasne gradove i kurie, vidimo gradjane i tergovce dosta bogate i dobro živuće, vidimo vriednih i poštenih zanatlija, učenih ljudi, umjetnikah etc: — ali od ovih nitko — premda su svi iz patrijalhalnih obiteljih proizišli — neživi u patrijalhalnom savezu, svatko uživa svoje, svatko upravlja svojom vlastitosti onako — kako se njemu najbolje vidi.

Iz ovih primiera nije onda težko zaključiti i jasno pred nami stoji svjedočanstvo od hiljadu i više godina da patrijarhalnost samo u pastirskom životu svoj živalj imade, te da je iz svih bolje uredjenih načinah življena i tečenja, osebito pako iz nepokretnog vlasništva sa svim prognana. —

Iz ovih kroz viekove i kod svih ostalih Europeiskih narodah obitinitih premissa lasno je zaključiti, kakvu budućnost naš patrijarhalni život očekivati može sada — kad su patrijarhalne obitelji postali vlastnici zemaljih i nepokretnih dobarah — akoprem pod uvjetom adkupa — ali ipak vlastnici! te vlastnici!

Ovim zadobljenjem vlastništva nastao je tretji i zadnji stupanj /:ära:/ patrijarhalnog života. — Sladko osjećanje vlasništva porodilo je kod osobah u patrijarhalnom savezu živući zahtevanja pervo nikada neučinjena. — Ženske osobe pervo deset i više godina udate, traže pod naslovom diedinstva tal<sup>23</sup> svoj od zemaljih, koje died samo privriemeno i uvjetno uživaše — te gdje koji sudci stvar samo poveršno po sadanjem izvanjskom izgledu uzamši brez da biju na temelju historičkom ili pravednom razglabali, dosudiše zahtievani tal. —

Svaki pojedini išto dozorieli sukućanim smatra se vlastnikom obćeg nepokretnog dobra — i žečeći ga sam uživati, i svojoj dietci bolju budućnost osigurati, — traži diobu — i buduć mu se ova poleg privremenih političkih naredbah nedozvoljava — nemari za zajedničku kuću — merzi na zajednički rad — merzi kućnog gospodara kao Čoeka, koji sav trud i svu radnju sukućanah samo na svoju vlastitu korist upotrebljava — merzi na ostalu družinu osebito više dušah brojeće porodice kao na trošitelje njegovog vlastništva. — Umirući prave oporuke na svoj neopredijeljeni tal, a kad ove oporuke do sudeiske razprave dospiju, opredieljuje se tal sirotam po načelu diedinstva bez obzira da je još smirom na zemljišni teret odkupa urbarskih dužnostihi vezan, i bez obzira tko će ovaj odkup izplatiti — Sirote bez oporuke, onda lišene obskerbitelja, i sliedstveno lišene i sudske zaštite, progone se, i nazivaju se bećarima da moguće kojim načinom svoj tal izgube. —

<sup>23</sup> Tal, od njem Teil = dio, udio u zemlji.

Ovim načinom već je u kratko vrieme triuh — četiriuh godinah takovi razdor medju porodicam jedne i iste kućne družine zavladao, da u našoj domovini seljačka gospodarstva kojabi po theorii zadobitog stalnog nepokretnog vlastničtva i oslobođenja od gospodskih teretah u materialnom svojem blagostanju silno napredovati morala — očevidno propadaju — dočim svatko oko svoje percie i posebne zasluge nastoji, a nitko se za obće kućansko dobro nebrini — svaka porodica svoju zgradu /:kiljer:/<sup>24</sup> popravlja i uredjuje, obća kuća poderana stoji — pojedini na stotine mnogi već i na hiljade gotovih novaca broje, a Gospodar nekoliko forintih dužnog poreza platiti nemože niti iz obćeg kućanskog imetka — prodajom marve — poradi prijetnje i pačenja drugih sukućanah podmiriti nesmije, dok se putem eksekucije takovi dug nenaplati. —

Riedke su sada selske ili bolje rekući nadri patriarhalne obitelji, u kojima bi sad za sada još mir i porazumljenje vladalo, i to biva samo u onih kućah, u koih Otac sa svojimi Sinovi ili died sa Sinovi i unuci upravlja, — kod svih ostalih je pravda psovska i boj već do toga stepena ukorienio se da često već do uboistva dosiže. —

Jednom rieči — zadobivenim nepokretnim vlašničtvom odzvonio je patrijarhalnom životu zadnji sat!<sup>25</sup>

Sad postaju pitanja?

Dali bi želiti bilo da se patrijarhalni život bezuvjetno, ili u svojem peribitnom, ili pako po načelima iz ovog proizišavši, no okolnostim vremena prilagodenom stanju uzderži, i pozitivnim zakoni uredi? ili da se ovaj starodavni običaj samo pod zaštitu zakonah uvjetno stavi, te da se onima, kojii bi zakonito postavljenimi uvjeti zadovoljili, a u patrijarhalnom savezu ostati nebi htieli, izstupljenje iz nepovoljnog ovog saveza dozvoli?

Na ova pitanja scienim ovako odgovoriti moći!

Kako je već gore obširnije navedeno zastupa patrijarhalni život na svojem prvom stupnju naravskim i bezuvjetnim savezom /:aliance:/ zakonito uredjenu zaštitu; — sredstva za uzderžavanje saveznika jesu gojenje marve, lov, ribarenje i plien od nepriateljah osvojeni. — Na drugom stupnju predstavlja patrijarhalni život pod zaštitom deržavne vlasti u nedostatku nepokretnog vlasničtva bezuvjetni savez za obavljanje deržavnih i gospodskih teretah sa privriemenim uživanjem Zemljistih skopčanih. — Na trećem stupnju izčezava patrijarhalni život sa nabavljenjem nepokretnog vlasničtva i sa težnjom za urednim gospodarstvom i povećanjem materialnog blagostanja. —

Napokon bi značilo patrijarhalni život na trećem stupnju sa svimi svojimi težnjami uz pravo vlasničtva moguće veće blagostanje postig-

<sup>24</sup> Posebna soba ili kućica za zadružne parove, kućar, komorica, vajat.

<sup>25</sup> Baltić opravdano smatra da je razvojem trgovine, obrta, industrije i prometa nestalo prirodnih uvjeta za održavanje kućnih zadругa.

nuti — zakonito na ovu sverhu obvezati, isto načelo zakonito pripoznati, kojem se svaki zdravi razum uperkos socialističkim apostolom suprotivi. —

Ako u obzir uzmem da su glavna načela svake dobro uredjene deržave izvanjska i nutarnja sigurnost za promicanje i moguće povećanje blagostanja deržavljanah — i napokon i to pripoznati moramo, da uzaimno najviše u interesu posiedujućih deržavljanah leži mir u deržavi i iste sigurnost protiv izvanjskih i nutarnjih neprijateljih podupirati, — to se onda lahko uviditi može, da patrijarhalni život na prvom i na drugom stupnju, radinjost, promet, umjetnosti i bolju izobraženost iz svoje sredine izključujući gore napomenutimi deržavnim načelima — slabo odgovara, a kad bi na trećem stupnju njegova bitnost zakonito ustanovljena bila, deržavi upravo pogibelan postao. —

No budući da se običaji za patrijarhalnim životom skopčani i kroz toliko viekovah odjednog pokolenja na drugo prenešeni na prečac izkorieniti nemogu, bez da se one mnogobrojne obitelji koje drugom načinu življenja viešti nisu u skrainju nevolju bace, onda mislim da bi najprobitačnije bilo patrijarhalni život **privriemeno pod zaštitu zakonih dotle staviti, dok se obitelji u takovom savezu živuće k obče zakonitom redu naravskim putem neprivedu** (potcrtao M. B.).

Ovo se može samo — budući patrijarhalne obitelji ništa drugo nisu, nego bezuvjetna družtva, — putem diobah postignuti, što se po naravi stvari samo kroz više godinah učverstjenjem vlasništva i uz ovo novim oživljenjem radionosti, umetnog gospodarstva, zanatah i prometa izvesti može. —

No budući da se diobe partiarhalno živućih obiteljih svakojako bezuvjetno i neograničeno iz obzira deržavnog i posebnog privatnog gospodarstva dopustiti nemogu, to se onda pokazuje neobhodna potreboća zakonitih uredbah sadašnji položaj i odnošenja pateriarhalnih obiteljih dovoljno u obzir uzimajućih tim više što dosadanji zakoni o dioba selskih obiteljih nepokretni imetak osebito zemljišta kao temelj poljodjelskog života dovoljno u ozbir uzimali nisu. —

Ako sam napomenuo da bi se patrijarhalni život pod zaštitu zakonih privriemeno staviti imao, onda pod ovom zaštitom ništa drugo nerazumievam, nego da se vlastnička odnošenja patrijarhalno živućih obitelji i glavni uvjeti diobah sa gledišta deržavnog i posebnog gospodarstva zakonom ustanove, i ovaj druževni život na temelj drugih dobrovoljno sastavših se družtvah postavi; i budući se patrijarhalni način življenja samo na uzajmnom dobrom porazumljenju osniva, i samo dotle dobrim uspiehom obstojati može, dok je medju družinom sloga, ljubav, i medjusobno povierenje. — to da se — dok ove pogodbe druževnog obiteljskog življenja obstoje, nitko na diobu nesili, ili pako kad bi se suprotivni znaci nemira, meržnje i nesloge u takovoj obitelji po-

kazali, nitko zapričešen nebude i znepovoljnog mu družtva istupiti, ako se samo zakonom ustanovljenim uvjetim zadovoljiti može. —

U pitanju vlastništva prvi je najvažniji predmet Zemljistični posied selskih obiteljih, tko i u kojem razmjeru ima pravo vlastništva na isti? —

Ovo pitanje neima nikakove važnosti u onih zemljah u kojih običaj patriarhalnog života neobstoji, jer pojedini privremeni posiedatelji urbarskih zemalja postadoše tamo i jedini vlastnici pod uvjetom od-kupljenja urbarskih dužnostih. — Ali drugač se ota stvar imade u našoj domovini. — Više porodicah biahu u druževnom savezu posiedatelji i uživatelji urbarskih selišta. — Prelazom ovil urbarskih selišta na vlasništvo njihovih posiedatelja zadobiše nedvojbeno sve najednom i istom selištu u zajedničkom savezu živuće porodice pravo vlasništva — no također pod uvjetom odkupa urbarskih dužnostih; te onda stoje ova urbarska zemljišta dotle dugom obterešena, dok se ovaj odkup neizplati, koliko će ovaj odkup iznositi, to se još za sada nezna; nego da se ovaj uvjet zadobitog vlasništva osigura, potriebno je najperve zakonom odlučiti, tko se i u kojem razmjeru za vlastnika tih zemalja smatrati imade?

U riešenju ovoga pitanja mora se sva ukupna obitelj na jednom selištu u zajedničkom savezu živuća bez razlike spola i starosti kao jedna moralna osoba za vlastnika smatrati, i budući se kod takovih obiteljih niti od pokretnog imetka dio pojedinih osobah nezna, to se tako isto ni kod zemljišta znati nemože, niti bi potriebno bilo znati, kad bi cielokupna obitelj uskupa ostala; ali kad se dioba potraži, onda se mora znati tko koliko imade imade dobiti, onda bi se pokretni i nepokretni imetak na živuće glave dieliti imao. —

Ovakovoj diobi nebi ni teret urbarskog odkupa na putu stajati mogao, kad bi podieliti se žeće porodice u posedu dobivenih zemljista ostale, i samostalna gospodarstva zametnule, jer bi svaka ova nova obitelj urbarski otkup od svog tala platiti imala. —

Drugim načinom bi se dioba činiti imala u onih slučajevih, kad bi pojedine osobe iz družtva iztupiti i drugi način življenja nastupiti pa svoj do iz ukupnog kućanskog imetka izvaditi hotiele. — Ovakovim osobam nebi se od nepokretnog imetka dotle nikakov dio imao dati; dok se urbarske dužnosti neodkupe. — To isto bi se i na ženske osobe udajom u druge kuće prelazeće protegnuti imalo. —

Poslie izplaćenog urbarskog odkupa<sup>26</sup> imao bi se dio na glave proračunati od cielokupnog imetka izdati, bez razlike, da li izlazeći novo gospodarstvo ustrojiti, na druge već obstojeće preseliti se, ili pako na koji drugi način živiti želi. —

<sup>26</sup> To je bilo zemljisto rasterećenje, odnosno isplata bivšim feudalcima za zemlju koja im je oduzeta nakon ukidanja kmetstva. Otkup zemlje se plaćao još desetljećima u okviru redovnog poreza.

Toliko bi se u obziru vlastničtva patriarhalnih obiteljih u obzir uzeti imalo. —

U obzir deržavnih i gospodarstvenih odnošenja imalo bi se ustanoviti, da selišta odviše se nekomadaju, i za uredno poljsko gospodarstvo neprikadna postaju, pak da se talovi izlazećih u gotovom novcu izplatjuju, i da se mužkarcem dioba nedozvoljava pervo nego ili dobu vojničkoj vojničkoj dužnosti podverženu naverše, ili pako ovoj dužnosti vojničkom službom zadovolje. —

U Savezu sa predmetom diobah i povodom ovih zabranjenog razkomadanja selištih, imalo bi se također iz obzira obće deržavnog i posebnog Gospodarstva prodaja Zemaljah na komade od onih selištih, koja nesaderžavaju više od fertalj selišta<sup>27</sup> zabraniti, već ako bi nužda prodaje takovog selišta nastala, onda da se cekolupno skupa sa kućom proda. —

U smislu ovih načela izradjena osnova uredbe za diobe selskih obiteljih podnosi se u prilogu. —

U Pakracu 29. Ožujka 1832.

Baltić v. r. c. k. podžupan.

### 3. Baltićev nacrt zadružnog zakona

**Uredbe privriemenog uredjenja selskih obiteljih u zajedničkom savezu živućih — i pogodbah za diobe istiu, — valjane za civilnu Horvatsku i Slavoniju.**

**Uvod** § 1. Selske obitelji u zajedničkom savezu živuće /:patriarhalna kućna družtva:/ imadu se smatrati kao bezuvjetno na sverhu zajedničkog gospodarstva i uzivanja odstojeća družtva sa nerazdijeljenim imetkom — i gube značaj partriarhalne obitelji. —

a. oni sukućani koji sami za sebe iz takovog druževnog saveza izidju, bez dabi u drugi slični družinski savez prešli, i

b. Oni koji se sami ili samo sa svojom rodjenom dietcom kao Vlastnici ceklog imetka i kućnog posieda smatraju. —

§ 2. Ova zajednička živuća kućna družtva uživaju na isti način kao i druga, uvjetno obstojeća družtva zaštitu zakonah — no budući izim starodavnih običajah nikakovih uredbah u pogledu medjusobnih dužnosti i pravah neimaju. Stari pako običaji poslie ukinutih urbarskih dužnostiih sadašnjim okolnostim seljačkih obiteljih neodgovaraju već povod neslogi i razdoru u takovih obiteljih daju, — to se umjesto posebnih ugovorah ovom naredbom medjusobna i pravedna odnošenja takovih kućnih družtva ureduju. —

### Odsiek I. O pravu vlastničtva.

§ 3. Sve u jednoj kući u zajedničkom savezu kao pravi sukućani — se pako kao najemnici — živuće osobe bez razlike spola i starosti i

<sup>27</sup> Fertalj, od njem. Viertel = četvrtina selišta ili sesije, a to je obično 6 ili 8 jutara, prema veličini sesije u pojedinim krajevima.

bez obzira da li su one u kući rođene, udajom pridošle, ili u kuću upisane, imadu jednako pravo vlasništva na pokretni i nepokretni istoju kući pripadajući imetak. —

§ 4. Obćim imetkom upravlja na korist celiokupne kućne družine redovno najstariji za to sposobni muškarac kao Gospodar a u slučaju kad nebi takove punoljetne mužke osobe uk ući bilo, najstaria ženska osoba, do onog doba dok koji od muškarac punoljetan postane. —

§ 5. Kad bi družina pred obćinskim poglavarstvom osviedočila, da je kućni gospodar rastrošan ili poradi moralnih uzroka za gospodara nesposoban, te bi obćinsko poglavarstvo za nuždno uvidilo, da se gospodar promieni, onda neka sva ukupna punoljetna kućna družina glasovanjem drugog Gospodara izabere. — Izbor učinjeni imade obćinsko poglavarstvo poglavarstvo nadležnoj političkoj Kotarskoj oblasti za potvrđenje prijaviti. —

§ 6. Kućni gospodar zastupa kućnu družinu u svih javnih i privatnih poslovih. — Kad bi pako kućni gospodar za kuću kakav najam učinili ili od nepokretnog imetka što prodati ili založiti hteo, onda bi morao na tu svrhu privolenje ako ne svih to barem većeg broja punoljetne svoje družine vierojatnimi podpisi dokazati. — Zaimovi i založtva koja bi u buduće gospodar bez privolenja kućne družine učinio, naimaju zakonite valjanosti, niti se mogu sudbeno kao kučanski dug pripoznati. —

U ovieh poslovih imadu sudbeno postavljeni obskerbitelji siroticah u ime njihovo valjanim glas — te će se u svakom takovom slučaju sirotinski obskerbitelji na očitovanje pozvati. —

§ 7. Sa svimi kućnimi i gospodarstvenimi poslovi upravlja kućni gospodar, i u takovih poslovih dužni su mu svi sukućani pokornost i počitovanje izkazati. —

§ 8. Kućni gospodar dužan je verhu dohodakah i troškovah svake godine početkom mjeseca siječnja svojoj družini račun polagati, i ako bi koji pravo glasovanja imajući sukučanin ili obskerbitelj siroticah pregledanje tih računah pred obćinskim poglavarstvom zahtjevalo, onda se to pregledanje bezuvjetno preduzeti mora. —

§ 9. Obično odielo koje se u kući nepravi ima se kao i alat i ostalo za gospodarstvo potrebito orudje iz kućnog imetka nabaviti. —

§ 10. Od onoga što se pod vrh imanijih troškovah od dohodakah sa zajedničkim silami stecenih, u gotovosti prištedi, može se na sveršetku godine polovica medju družinu podieliti, a druga polovica neka se za nepredvidive troškove čuva. —

Na tal kod ove diobe imade svako družinče, koje je šestnaestu godinu naveršilo jednak — kućni gospodar pako ili Gospodarica dvostruki dio. —

Onim sukučanom, koji bi izvanrednom marljivosti ili vieštinom kući znatno koristnii bili nego ostali, možese sa privoljenjem ostalih

sudionikah takodjer ili dvojstruki dio, ili kakova posebna naknada izdati. — Kvar kojeg bi tečajem godine koje družinče nemarnostju ili pakostju kućnom imetku prouzrokovalo, može se kod ovegodišnje diobe od njegova tala obustaviti, i za dojduće kućne troškove ili za buduću diobu u dohodke uračunati. —

Onim osobam pako koje bi brez privolenja gospodareva na dulje vriemena kuda udaljiele se te nebi u domaćem poslu sudiovalo, imade se godišnji dio skratiti. — ako dulje od godinu danah izostanu onda neimaju prava na dio ni one godine, koje se kuće povrate, već tek druge godine koje bi od početka uz ostalu družinu radile. —

§ 11. Osobe samovoljno od kuće udaljivše se, ako se za šest godina nepovrate, gube pravo na sav kućni imetak, niti je družina dužna takove poslie tog doba u kuću primiti. —

§ 12. Sukučani u vojnike stavljeni i sa privoljenjem Gospodara kratje ili dulje vriemena za naučenje zanatah, tergovine ili za postignutje viših znanosti odsutni, negube tala na ukupni imetak niti prava na povratak u kuću dotle, dok samostalnu kakovu tečevinu nenastupe, i imadu kroz to vrieme, iz ukupnih kućnih dohodaka onu podpunu dobivati, koju sa ukučanima ugovore, kad pako samostalnu kakovu tečevinu nastupe, ili stalnu službu zadobiju, onda su dužni za vrieme od šest godinah svoj dio od kuće potražiti, — i ako to neučine gube pravo na kućni imetak. —

Kućna družina nije vlastna kao kalfe ili djaci stranstvujuće sukučane izpisati, dok zanata ili tergovinu uredno neizuče, i propisano vrieme putovanja neoverše, djaci pako u naukah dobro napreduju. —

§ 13. Skitnice koji se čestje od kuće samovoljno udaljiti običaju, nemirnjake kućni red i mir narušavajuće kao i kradljivce i druge zločince, mogu se na zahtevanje ostale odrastle družine iz družtva izključiti, i svojim talom pošto bi im se troškovi prouzrokovani odbili, izplatiti. —

§ 14. Nemočne i osakatjene sukučane dužna je družina ako i ništa privrediti nemogu — uzderžavati. —

§ 15. Manja kućna družtva mogu ako im se za potriebno svidi, druge ciele obitelji ili pojedine osobe u svoju kuću, no uviek samo na cielokupni nerazdeljeni imetak i na jednaki tal primiti, ako

- a. na to sva odrastla družina privoli.
- b. sirotinjski obskerbitelj umnožanje družtva za nuždno i korisni pripozna. —

c. uliezi svoj pridonošeni imetak sa u kući nadjenim za zajednički korist i uskupno uživanje složiti hoće. —

§ 16. Svako ovakovo sdruženje mora u buduće najpervo dozvoljenje političke oblasti steći i pismenim sudbeno potverđenim ugovorom providjeno biti, inače nikakove zakonite valjanosti imati nemože. —

**§ 17.** Kad bi samo ženske osobe kućnu družinu sačinjavale, pak se pogoditi nebi mogle, koja da priženi čoeka u kuću i na imetak, onda bi to pravo u kući rodjenoj pred u kuću udatom udovicom prispadalo.

**§ 18.** Ženske osobe bez razlike djevojke ili udovice udajom iz jedne kuće izilazeće, i u drugu prelazeće, dužne su svoj od perve dobiveni dio sa imetkom nove svoje družine složiti, budući kod ove tal dobivaju, i u slučaju druge ili tretje udaje dalje prenose. —

**§ 19.** U zajedničkom družinskom savezu živuće osobe nisu vlastne ako i nebi svojeg poroda imale sverhu tala u kući imajućeg oporukom razpoložiti. — Tal umervših sukučanih pripada nepodieljen cielokupnom kućnom družtvu. — Zato nemogu niti sukučani ili roditelji koje ženske u drugu kuću udate osobe, ove tala tamo prenešenog ni u onom slučaju natrag tražiti kad bi umervša na skoro poslije udaje, i bez dietce umerla. — S onim pako što koji sukučanah iz dobivenog suviška kućnih dohodaka ili dopuštenom zaslugom steče i prištedi, može svaki oporučiteljno razpoložiti — U pomanjkanju oporuke ima se sa takovim posebnim imetkom poleg običih zakonah o nasliedstvu postupati. —

**§ 20.** Mužki illi ženski zadnji posiedatelj selišta i imetka pervo na veću kućnu družinu spadavšeg može sa cielokupnim pokretnim i nepokretnim imetkom poleg običih zakonah kao jedini i pravi vlastnik razpolagati, ako njegova rodjena djeca nisu 19. godinu prešla, jer ako su 19. godinu doversila, imadu se ova kao družina smatrati. —

**§ 21.** Za buduće zabranjuje se strogo zaručnicama na jabuku više od četiri forinta srebra davati, i svadbu dulje od 24 sata obderžavati.<sup>28</sup>

#### **Odsiek II. O diobah u zajedničkom savezu živučih porodicah.**

**§ 22.** Budući da zajedničko družinsko življenje jedino se na temelju sloge i dobrog međusobnog porazumljenja osniva, i samo na ovorn temelju k blagostanju voditi može, — dok u suprotivnom slučaju najnepovoljnii položaj sukučanah i siromaštvo poradja, — tose dozvoliti mora da se kućno družtvo koje iz obzira budi mnogobrojnog naroda — budi na daleko razgranjenog svodstva ili porodivši se nesloge, skupa u zajedničkom savezu dulje ostati neće, na dve, tri ili više stranah razdieliti može. —

**§ 23.** Diobe se mogu na dva načina proizvesti i to:

a. kad se porodice jednog kućnog družtva na dva ili više kućnih družtvah rastanu, i

b. kad pojedini sukučani ili sami za sebe ili sa svojim bračnim nasliednicima iz kućnog družtva istupe, te ili se drugog načina življenja poprime, u drugo slično družtvo primljeni budu ili sebi drugo zemljiste kao vlastitost nabave i nasele. —

<sup>28</sup> Bio je to pokušaj da se smanji svadbovanje koje je u nekim krajevima trajalo i do tjedan dana i odnosilo golema sredstva.

**§ 24.** Dioba perve versti može se dozvoliti:

- 1<sup>o</sup> ako svakoj stranki od zajedničkog selišta najmanje četvert selišta u dio pasti može. —
- 2<sup>o</sup> ako izilazeće stranke prilična mesta za sagradjenje novih kućah imadu. —
- 3<sup>o</sup> ako dovoljno imetka posieduju da uredne kuće i druga za gospodarstvo potriebita stanja sagraditi, i izim toga dovoljni fundus instruktus<sup>29</sup> nabaviti mogu. —
- 4<sup>o</sup> ako su se medju se i sa svojimi vierovnici poračunali i poravnali. —
- 5<sup>o</sup> ako su se naredili koja stranka koju dužnu glavnici i u kojem iznosku osigurati i odkup urbarskih dužnostih izplatjivati imade. —
- 6<sup>o</sup> Ako se tal u vojnike uverstjenih i sa dozvoljenjem odsutnih sukučanah opredieljen i najbliže srođnoj stranki povieren. —
7. ako je ugovoreno koja stranka ima sirotčad, nemoćne i sakate sukučane primit ili uzderžavati.
8. ako je na taj ugovor i sirotinjski obskerbitelj pristao.
9. ako su u staroj kući ostajući gospodar, i gospodari izilazećih porodicah svaki najmanje 26. godinah starosti naveršili. —

**§ 25.** Kad se drugač dieliti se želeće obitelji dobrovoljno porazumići nebi mogle koja će u staroj kući ostati, onda se ima to pravo porodici gospodara donde cielokupne družine pripoznati. —

**§ 26.** Diobe na način perve versti nemogu mesta imati ako svakoj stranki od zajedničkog posieda četvert selišta u oranicah sastojeći na diel izići nemože. Zato se selišta manje od 12 jutarah oranicah imajuća niti dieliti nemogu. —

**§ 27.** Kod diobah druge versti imadu se također pogodbe u § 24. pod 4. 5. 6. i 9. stavite izveršiti, izim toga mora se sav kučni imetak procieniti, i poslije odračunatih dugovah i neizplatjenog urbarskog odkaza, tal na svaku glavu spadajući pronaći, te mogućnost obstoji, da se talovi izilazećim prispadajući izplatiti mogu. —

**§ 28.** Mužkarcem za vojničku službu sposobnim i nemože se dioba druge versti pervo dopustiti, dok 26. godinah starosti starosti nenaverše, ili u drugu kuću primljeni budu, koje gospodar nije više od 40. godinah star a inače zdrav jest. —

**§ 29.** Kod udaje ženskih osobah imade se dio njima prispadajući u smislu § 27. opredieliti. —

**§ 30.** Dok se odkup urbarskih dužnostih ustanovi i odkaže, dotle imadu se diobe druge versti i izdavanja tala udajućim se ženskim osobam obustaviti, budući da odkup od urbarskih dužnostih svakojako

<sup>29</sup> Lat. znači imanje, dobro, sve ono što je potrebno za jedno gospodarstvo, uključujući i stoku, alate i dr.

na zemljištih osiguran ostati mora, a još po svoti poznat nije da se, od izplatit se imajućih talovah odbiti može. —

Ali kad ovaj dug poznat i otkazan bude onda mogu medjutim u druge kuće udate ženske izplatjenje svojeg tala tražiti. —

Pervo proglašenja ovih uredbah udate ženske neimaju nikakova tala tražiti. —

**§ 31.** Dioba u zajedničkom savezu živućih obiteljih može se samo onda za valjanu pripoznati ako je na temelju pogodbah §§ 24. i 27. pred občinskim poglavarstvom ugovorena i napredlog istog poglavarstva po kotarskoj političkoj oblasti odobrena.

Verhu ovako dopuštene diobe izdat će politička oblast pismeno dozvoljenje i stranke sa pismenim u tri ili više suglasna para po razmjeru broja dielećih se strankah sastavljenim ugovorom pred kotarski Sud za vjerovno potverdjenje ugovora uputiti. —

Tek poslie potverdjenja tog ugovora imade se dioba kroz občinsko poglavarstvo po glasu istog ugovora preduzeti. —

**§ 32.** I u obziru udajah mora se pismeni ugovor poradi tala kojeg zaručnica dobiti i imetku nove svoje družine pridružiti imade sklopiti i sudbeno potverditi be zda bi predbežno političko dozvoljenje trebavao. — Samo imade dotični Sud na to paziti, da su punoljetnosti još nedorastli zaručnici po svojih zakonitih ili sudbeno postavljenih obskerbiteljih dovoljno zastupani. —

**§ 33.** Parbe koje bi se iz diobah porodile imadu se pred urednim Sudom na temelju potverđenog ugovora voditi. —

### Odsiek III. O prodaji zemljištah.

**§ 34.** Budući su zemljišta od pervo urbarskih Selištah sa odkupom urbarskih dužnostih obterešena, to se onda bezuvjetno prodavati i kupovati nemogu. —

**§ 35.** U obče se onda određuje, da će oni, koji zemljišta od pervo urbarska kao vlastničtvvo posieduju, i odkup urbarskih dužnostih od otieh zemljištah izplaćivati imati. —

**§ 36.** Svaka prodaja i svako kupovanje zemaljah može se samo pismenim po kotarskom Sudu potverđenim ugovorom valjano obaviti, jer se nijedna prodaja be ztakovog ugovora pripoznati neće. —

U takovih ugovorih mora naročito kupcu dužnost izplatjenja urbarske dužnosti od kupljene zemlje naložena biti, i ako po strankah ova pogodba uvedena nebi bila onda ju mora Sudas sa privoljenjem strankah uvesti ili ugovoru potverdjenje uskratiti. —

**§ 37.** U obziru gospodarstvenih razlogah nemože se dopustiti, da se selišta na neznatne drobiše razkomadaju, zabranjuje se prodaja pojedinih komadah od onih selištah koja neimaju više od šest jutarah oranicah. —

Kad bi nužda bila, ili zakonito dosudjeno bilo, da se takovo selište proda, onda se mora cekokupno skupa sa kućom prodati.

U Pakracu 29. Ožujka 852.

Baltić v. r. c. k. podžupan.<sup>30</sup>  
Sravnao Dragutin Cziráky  
c. kr. žup. tajnik

### Summary

#### THE ELABORATION ON HOUSE COMMUNITIES IN CROATIA — BY MOJSIJE BALTIC

Mojsije Baltic (1804—1879) is one of the most distinguished connoisseurs of community life in Croatia, Slavonia and Vojna Krajina in the second half of the 19th century. In 1852. The General Civilian Law was established but this did not include house communities. The Government tried to postpone the legislative exclusion of house communities and to prove that for them laws of special, traditional norms should be established. Consulted in regard to this matter was Baltic. He wrote an elaboration on that question. D. Pavlicevic speaks of the importance of this report and then presents the actual study by Baltic himself.

The summary into English by Dubravko Pajalić

<sup>30</sup> Dokument je prepisan doslovce, prema ondašnjem pravopisu i uz očite greške, npr. u č i č i druge.

